



Brüssel, den 19. März 2015  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2013/0265 (COD)**

---

---

6958/15  
COR 1

CODEC 317  
EF 49  
ECOFIN 196  
CONSOM 46  
PE 45

### **INFORMATORISCHER VERMERK**

---

Absender: Generalsekretariat des Rates  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Interbankenentgelte für kartengebundene Zahlungsvorgänge – Ergebnis der ersten Lesung des Europäischen Parlaments (Straßburg, 9. bis 12. März 2015)

---

Auf Seite 2 des Dokuments ST 6958/15 INIT muss der dritte Absatz von Abschnitt I

anstatt: "In diesem Zusammenhang hat der Ausschuss eine neue Kompromissabänderung zu dem Verordnungsvorschlag vorgelegt. Über diese Abänderung war bei den oben erwähnten informellen Gesprächen Einvernehmen erzielt worden. Sie soll die im Plenum am 17. April 2014 bereits angenommenen Abänderungen nicht ergänzen, sondern ersetzen.",

wie folgt lauten: "In diesem Zusammenhang hat der Ausschuss eine neue Kompromissabänderung zu dem Verordnungsvorschlag vorgelegt. Über diese Abänderung war bei den oben erwähnten informellen Gesprächen Einvernehmen erzielt worden. Sie soll die im Plenum am 3. April 2014 bereits angenommenen Abänderungen nicht ergänzen, sondern ersetzen."

Auf Seite 2 muss der erste Absatz von Abschnitt II

anstatt: "Bei der Abstimmung am 10. März 2015 nahm das Parlament im Plenum zunächst die Kompromissabänderung an (und ersetzte somit die im Plenum am 17. April 2014 angenommenen Abänderungen) und nahm anschließend seine legislative EntschlieÙung an (und schloss damit seine erste Lesung ab).",

wie folgt lauten: "Bei der Abstimmung am 10. März 2015 nahm das Parlament im Plenum zunächst die Kompromissabänderung an (und ersetzte somit die im Plenum am 3. April 2014 angenommenen Abänderungen) und nahm anschließend seine legislative EntschlieÙung an (und schloss damit seine erste Lesung ab)."

---